EUROOPAN KOMISSIO

Bryssel 30.3.2010
KOM(2010)122 lopullinen

2010/0068 (NLE)

Ehdotus:

NEUVOSTON PÄÄTÖS

ETA:n sekakomiteassa vahvistettavasta kannasta

yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamiseen (ISA)

PERUSTELUT

1. ETA-sopimuksen pöytäkirjaan 31 sisältyy erityismääräyksiä Euroopan unionin ja ETA:n EFTA-valtioiden yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla.

2. Neuvoston päätösehdotukseen liitetyllä ETA:n sekakomitean päätösluonnoksella halutaan muuttaa pöytäkirjaa 31 laajentamalla sopimuspuolten yhteistyö kattamaan yhteentoimivuusratkaisuista eurooppalaisille julkishallinnoille (ISA) 16 päivänä syyskuuta 2009 tehty Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 922/2009/EY[1] 1. tammikuuta 2010 alkaen. EFTA-valtiot osallistuvat täysimääräisesti mutta ilman äänioikeutta eurooppalaisten julkishallintojen yhteentoimivuusratkaisuja käsittelevän komitean, jäljempänä 'ISA-komitea', työskentelyyn ETA:n kannalta merkityksellisissä asioissa. ISA-komitea avustaa Euroopan komissiota ISA-ohjelman täytäntöönpanossa, hallinnoinnissa ja kehittämisessä niiltä osin kuin ohjelmassa toteutettavat hankkeet ovat ETA:n kannalta merkityksellisiä.

3. Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94 1 artiklan 3 kohdan mukaan neuvosto hyväksyy komission ehdotuksesta unionin puolesta vahvistettavan kannan tällaisiin päätöksiin.

4. Komissio toimittaa ETA:n sekakomitean päätösluonnoksen neuvostolle vahvistettavaksi unionin kantana. Komissio toivoo voivansa esittää sen ETA:n sekakomiteassa mahdollisimman pian.

[1] EUVL L 260, 3.10.2009, s. 20.

2010/0068 (NLE)

Ehdotus:

NEUVOSTON PÄÄTÖS

ETA:n sekakomiteassa vahvistettavasta kannasta

yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamiseen

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 218 artiklan 9 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä marraskuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94[2] ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) ETA-sopimuksen pöytäkirjaan 31 sisältyy erityismääräyksiä Euroopan unionin ja ETA:n EFTA-valtioiden yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla.

(2) On aiheellista laajentaa sopimuspuolten välinen yhteistyö kattamaan yhteentoimivuusratkaisuista eurooppalaisille julkishallinnoille (ISA) 16 päivänä syyskuuta 2009 tehty Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 922/2009/EY[3] 1 päivästä tammikuuta 2010. EFTA-valtiot osallistuvat täysimääräisesti mutta ilman äänioikeutta eurooppalaisten julkishallintojen yhteentoimivuusratkaisuja käsittelevän komitean, jäljempänä ’ISA-komitea’, työskentelyyn ETA:n kannalta merkityksellisissä asioissa. ISA-komitea avustaa Euroopan komissiota ISA-ohjelman täytäntöönpanossa, hallinnoinnissa ja kehittämisessä niiltä osin kuin ohjelmassa toteutettavat hankkeet ovat ETA:n kannalta merkityksellisiä.

(3) Sen vuoksi pöytäkirjaa 31 on tarpeen muuttaa,

---

2 EYVL L 305, 30.11.1994, s. 6.
3 EUVL L 260, 3.10.2009, s. 20.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

Ainoa artikla

ETA:n sekakomiteassa vahvistettava kanta yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 suunniteltuun muuttamiseen on tämän päätöksen liitteenä.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

LIITE

Luonnos:

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS
N:o […],

annettu […],

yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä ’sopimus’, ja erityisesti sen 86 ja 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Sopimuksen pöytäkirja 31 muutettiin [...] tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o .../…[1].

(2) On aiheellista laajentaa sopimuspuolten välinen yhteistyö kattamaan yhteentoimivuusratkaisuista eurooppalaisille julkishallinnoille (ISA) 16 päivänä syyskuuta 2009 tehty Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 922/2009/EY[2].

(3) Sopimuksen pöytäkirjaa 31 olisi tämän vuoksi muutettava, jotta tämä laajennettu yhteistyö voitaisiin aloittaa 1 päivänä tammikuuta 2010,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen pöytäkirja 31 tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun viimeinen sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukainen ilmoitus on tehty ETA:n sekakomitealle[*].

---

1 EUVL L …
2 EUVL L 260, 3.10.2009, s. 20.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2010.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä […].

ETA:n sekakomitean puolesta
Puheenjohtaja

ETA:n sekakomitean sihteerit

---

[*] [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.] [Valtiosäännön asettamat vaatimukset on ilmoitettu.]

LIITE

ETA:n sekakomitean päätökseen N:o …/…

Muutetaan sopimuksen pöytäkirjassa 31 oleva 17 artikla (Telemaattinen tietojenvaihto) seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohdassa ilmaisut ”5a) kohdassa” ja ”5b) kohdassa” ilmaisuilla ”6a) kohdassa” ja ”6b) kohdassa”.

b) Lisätään 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

”EFTA-valtiot osallistuvat 1 päivästä tammikuuta 2010 6c) kohdassa tarkoitetun unionin ohjelman hankkeisiin ja toimiin siltä osin kuin nämä hankkeet ja toimet tukevat sopimuspuolten muuta yhteistyötä.”.

c) Korvataan 2 kohdassa ilmaisu ”5 kohdassa” ilmaisulla ”6 kohdassa”.

d) Korvataan 3 kohdassa ilmaisu ”5a) kohdassa” ilmaisulla ”6a) kohdassa”.

e) Korvataan 4 kohdassa ilmaisu ”5b) kohdassa” ilmaisulla ”6b) kohdassa”.

f) Numeroidaan 5 kohta uudelleen 6 kohdaksi.

g) Lisätään 4 kohdan jälkeen kohta seuraavasti:

”5. EFTA-valtiot osallistuvat 6c) kohdassa tarkoitetun ohjelman puitteissa tehtävän yhteistyön alusta alkaen täysimääräisesti mutta ilman äänioikeutta eurooppalaisten julkishallintojen yhteentoimivuusratkaisuja käsittelevän komitean, jäljempänä ’ISA-komitea’, työskentelyyn ETA:n kannalta merkityksellisissä asioissa. ISA-komitea avustaa Euroopan komissiota ohjelman täytäntöönpanossa, hallinnoinnissa ja kehittämisessä niiltä osin kuin ohjelmassa toteutettavat hankkeet ovat ETA:n kannalta merkityksellisiä.”.

h) Lisätään 6 kohdan loppuun teksti seuraavasti:

”c) koskien osallistumista 1 päivästä tammikuuta 2010:

- **32009 D 0922**: Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 922/2009/EY, tehty 16 päivänä syyskuuta 2009, yhteentoimivuusratkaisuista eurooppalaisille julkishallinnoille (ISA) (EUVL L 260, 3.10.2009, s. 20).”.